RARR/BZ/3891/2013

Rzeszów, 2013.05.28

Wyjaśnienia nr 2 treści siwz ZP 38/2013/CWG,

zapytania i odpowiedzi do treści siwz
zmiana treści siwz

Zamawiający: Rzeszowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.

Dotyczy:
zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego nr ZP 38/2013/CWG ogłoszonego w dniu 22 maja 2013 r. w Biuletynie Zamówień Publicznych pod numerem 198444- – 2013 oraz na stronie www.rarr.rzeszow.pl i tablicy ogłoszeń w siedzibie zamawiającego na wykonanie zamówienia pn:
Przygotowanie i realizację badań społeczno-gospodarczych na terenie 7 powiatów województwa podkarpackiego, tj. rzeszowskiego, dębickiego, ropczycko-sędziszowskiego, strzyżowskiego, kolbuszowskiego, łańcuckiego oraz miasta Rzeszów wraz z opracowaniem raportów cząstkowych i całościowego oraz druku tych raportów.

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010r., Nr 113, poz. 759 ze zm.) RARR S.A. przesyła zapytania do treści siwz i odpowiedzi na zapytania.

A) Zapytania do treści siwz i odpowiedzi

1)
Treść pytania:
Uprzejmie proszę o doprecyzowanie zakresu zlecanego badania. W złączniku nr 1 do SIWZ nr ZP 38/2013/CWG „Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia" opisują Państwo zakres badania:

5.1. Badania ankietowe bądź wywiadu - bezpośrednie lub pośrednie wśród **osób bezrobotnych** z uwzględnieniem proporcji krótko i długotrwałe bezrobotnych. Metoda zbierania danych – ankieta bezpośrednia lub wywiad telefoniczny. Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie w zakresie przynajmniej następujących kryteriów: płeć, wiek, poziom wykształcenia.
5.2. Badania ankietowe wśród **osób pracujących** w wieku 18 – 65. Metoda zbierania danych – ankieta bezpośrednia lub wywiad bezpośredni. Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

przynajmniej w zakresie następujących kryteriów: płeć, wiek, miesięczny dochód netto.
5.3. Badania ankietowe wśród przedstawicieli kierownictwa przedsiębiorców w zakresie ich zapotrzebowanie na kompetencje pracownicze z uwzględnieniem podziału na kategorie mikro i małe przedsiębiorstwa, średnie firmy oraz duże przedsiębiorstwa. Metoda zbierania danych – ankieta bezpośrednia lub wywiad bezpośredni. Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie w zakresie następujących kryteriów: wielkość zatrudnienia, sektor gospodarki.
5.4. Badania zogniskowanego wywiadu grupowego wśród decyzyjnych przedstawicieli jednostek samorządu terytorialnego, organizacji pozarządowych, instytucji rynku pracy, partnerów społecznych oraz samorządów gospodarczych i zawodowych, a także z udziałem przedsiębiorców, bezrobotnych, pracowników najemnych i osób niepełnosprawnych.
5.5. Badanie przyczynowo-skutkowe efektywności stosowanych instrumentów mających na celu aktywizację bezrobotnych przez powiatowe urzędy pracy w Rzeszowie, Kolbuszowej, Strzyżowie, Dębicy, Ropczycach i Łańcucie. Badanie przeprowadzone na podstawie danych pierwotnych i wtórnych dostępnych w dokumentacji pup.
5.6. Cząstkowe badania pośrednie lub bezpośrednie ankietowe wśród uczniów uczęszczających do szkół gimnazjalnych i średnich oraz opracowanie raportu z tych badań
5.7. Cząstkowe badania potencjału gospodarczego oraz adaptacyjności i innowacyjności przedsiębiorstw w poszczególnych powiatach.

Prosimy o doprecyzowanie:
a) liczby wywiadów ilościowych (punkty 5.1 – 5.3, 5.6), które Wykonawca powinien wykonań;
b) techniki przeprowadzenia wywiadów ilościowych (np. telefoniczne, bezpośrednie, czy wywiady powinny być wspomagane komputerowo; punkty 5.1 – 5.3, 5.6).
Określenie minimalnych wymagań Zamawiającego ma kluczowe znaczenie przy wyliczeniu ceny zamówienia, któremu nadano wagę 80% w kryteriach oceny oferty. Zarówno liczba wywiadów, jak technika przeprowadzenie badania bezpośrednio wpływają na cenę badania – np. zastosowanie badań bezpośrednich (PAPI lub CAPI) jest znacząco droższe niż przeprowadzenie badań z wykorzystaniem techniki wywiadów standaryzowanych wspomaganych komputerowo (CATI) czy też wywiadów internetowych. Zaproponowanie niewielkiej liczby wywiadów i tańszej techniki badawczej znacząco wpłynie na cenę badania (co jest oceniane), ale może znacząco wpłynąć na rzetelność badania terenowego, a tym samym na rzetelność opracowywania na ich podstawie wniosków.

W związku z powyższym, prosimy również o określenie, w jaki sposób Zamawiający rozumie zapisy:
1. Punkt 5.1 „Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie w zakresie przynajmniej następujących kryteriów: płeć, wiek, poziom wykształcenia. „
2. Punkt 5.2. „Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie przynajmniej w zakresie następujących kryteriów: płeć, wiek, miesięczny dochód netto.”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. Punkt 5.3. „Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie w zakresie następujących kryteriów: wielkość zatrudnienia, sektor gospodarki."

Prosimy również o wyjaśnienie punktu 5.7. W jaki sposób Wykonawca ma określić potencjał gospodarczy oraz adaptacyjność i innowacyjność przedsiębiorstw w poszczególnych powiatach? Czy ma wykorzystać do tego dane wymienione w punktach 5.1-5.6, czy też powinien przeprowadzić dodatkowe badania?

Odpowiedź:
Liczba wywiadów ilościowych w odniesieniu do punktów 5.1. – 5.3 oraz 5.6.
Odpowiedź:
Wielkość próby nie jest zadana przez Zamawiającego. Powinna zostać ustalona w oparciu o dopuszczalne w badaniach tego typu metody naukowe , do których zalicza się metodą statystyczno-ekonometryczną (przy założeniu, że błąd szacunku będzie mieścił się w granicach +/- 2%) lub też metodę kwotowego ustalenia wielkości próby. Przy kwotowym ustaleniu wielkości próby konieczne jest zapewnienie pełnej reprezentatywności dla wszystkich elementów badanej populacji. Oznacza to, że struktura próby ze względu na istotne cechy jest taka sama, jak struktura całej zbiorowości. Dla zadania opisanego w punkcie 5.1. tymi cechami są: płeć, wiek, poziom wykształcenia. Dla zadania opisanego w punkcie 5.2. tymi cechami są: płeć, wiek, miesięczny dochód netto. Dla zadania opisanego w punkcie 5.3 tymi cechami są: wielkość zatrudnienia, sektor gospodarki. Dla zadania opisanego w punkcie 5.6 tymi cechami są: płeć i wiek.
Pytanie dot. technik przeprowadzenia wywiadów ilościowych (np. telefoniczne, bezpośrednie czy wywiady powinny być wspomagane komputerowo ; punkty: 5.1. – 5.3., 5.6
Zamawiający dopuścił wariantowość przyjętej przez Wykonawcę następujące metody zbierania danych. Dla zadania opisanego w punkcie 5.1. przyjęto, że będą to badania ankietowe bądź wywiadu - bezpośrednie lub pośrednie. Dla zadania opisanego w punkcie 5.2. i 5.3. przyjęto, że będą to ankieta bezpośrednia lub wywiad bezpośredni. Dobór technik w ramach wybranej metody badawczej zależy od Wykonawcy
Zamawiający wymaga zastosowania programów komputerowych w badaniach poprzez kodowanie odpowiedzi oraz przetwarzanie danych celem uzyskania wygenerowanych wyników
Pytanie dot. rozumienia zapisów „Dobór jednostek do próby powinien gwarantować pełną reprezentatywność próby w populacji na danym terenie przynajmniej w zakresie następujących kryteriów…" oznacza, że względu na wymienione kryteria struktura próby powinna dokładnie odpowiadać strukturze populacji. Jeśli populacja liczy 1000 jednostek, a kobiety stanowią w niej 60%, to oznacza, że w 100 osobowej próbie powinno być 60% i 40% mężczyzn.

2)
Treść pytania:
W związku z ogłoszeniem przetargu (nr ogłoszenia 198444 – 2013) zwracam się z zapytaniem: Czy dane uczestników badań zostaną przekazane przez Rzeszowską Agencję Rozwoju Regionalnego?
Odpowiedź:

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Zarówno ustalenie wielkości próby, jak i dobór próby stanowi część zadania określonego w zamówieniu. Zamawiający nie przekaże listy respondentów, które mają wziąć udział w badaniu.
Liczba wywiadów ilościowych w odniesieniu do punktów 5.1. – 5.3 oraz 5.6.

3)
Treść pytania:
W związku z postępowaniem przetargowym ma przygotowanie i realizacja badań społeczno-gospodarczych na terenie 7 powiatów województwa podkarpackiego, zwracamy się do Państwa z prośbą o udostępnienie informacji według następującej specyfikacji:
1. Szacunkowa wartość zamówienia.
Uprzejmie proszę o przesłanie wyżej wymienionej informacji na adres e-mail lub na numer faksu: (32) 44 08 564,
Odpowiedź:
W załączeniu fragment protokołu ZP-PN:

ZP 38/2013/CWG

pieczęć zamawiającego

PROTOKÓŁ POSTĘPOWANIA W TRYBIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

Protokół dotyczy:
X zamówienia publicznego
umowy ramowej

1.	**Zamawiający** Pełna nazwa (firma) zamawiającego: **Rzeszowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.** Adres: **ul. Szopena 51, 35 – 959 Rzeszów** telefon: **17 8520600, 8676200** faks: **17 8520611** e-mail: info@rarr.rzeszow.pl
2.	**Przedmiot zamówienia** 1. Określenie przedmiotu zamówienia: **Usługi** **Przygotowanie i realizację badań społeczno-gospodarczych na terenie 7 powiatów województwa podkarpackiego, tj. rzeszowskiego, dębickiego, ropczycko-sędziszowskiego, strzyżowskiego,**

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI
UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

	kolbuszowskiego, łańcuckiego oraz miasta Rzeszów wraz z opracowaniem raportów cząstkowych i całościowego oraz druku tych raportów. ☐ Dopuszczono możliwość składania ofert częściowych. 2. Wartość (można wypełnić po otwarciu ofert) **X** zamówienia ☐ zamówień, których zamawiający zamierza udzielić w okresie obowiązywania umowy ramowej, została ustalona na kwotę **169 999,97** zł, co stanowi równowartość **42 292,76** euro, ☐ w tym wartość przewidywanych zamówień uzupełniających została ustalona na kwotę ..... zł, co stanowi równowartość **.....** euro, ☐ jest to zamówienie udzielane w częściach, a wartość udzielanego zamówienia została ustalona na kwotę ..... zł co stanowi równowartość **.....** euro. 3. Wartość zamówienia została ustalona w dniu **15.05.2013** r. na podstawie (wskazać odpowiedni dokument, np. planowane koszty, kosztorys inwestorski, program funkcjonalno-użytkowy) **planowanych kosztów szacunkowych.** Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej: ☐ nie **X** tak: udział tych środków w wartości zamówienia wynosi: **100** % (podać, o ile jest znany) w ramach (wskazać projekt/program) **Źródło finansowania:** **Projekt pn. „PROM – Partnerstwa na rzecz Rzeszowskiego Obszaru Metropolitalnego" realizowanym w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VIII „Regionalne kadry gospodarki", Działanie 8.1 „Rozwój pracowników i przedsiębiorstw w regionie", Poddziałanie 8.1.2 Wsparcie procesów adaptacyjnych i modernizacyjnych w regionie współfinansowanym przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.**

4)
Treść pytania:
Nawiązując do zapytania ofertowego Znak sprawy: ZP 38/2013/CWG na wykonanie zamówienia pod nazwą: Przygotowanie i realizację badań społeczno-gospodarczych na terenie 7 powiatów województwa podkarpackiego, tj. rzeszowskiego, dębickiego, ropczycko-sędziszowskiego, strzyżowskiego, kolbuszowskiego, łańcuckiego oraz miasta Rzeszów wraz z opracowaniem raportów cząstkowych i całościowego oraz druku tych raportów. Proszę o informację jak oferent ma odczytać doświadczenie w badaniach sondażowych? Czy jeśli Ewaluator posiada doświadczenie w badaniach na np. ankietach wśród 300- 500 to będzie to potraktowane jako spełnienie wymagań względem doświadczenia?
Odpowiedź:
W siwz jest zapis: punkt 5.1 ppkt 2) warunki udziału w postępowaniu dotyczące posiadania wiedzy i doświadczenia:

Zamawiający uzna, że ten warunek został spełniony jeżeli wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert wykonał co najmniej 1 usługę w zakresie przygotowania i przeprowadzenia o charakterze naukowo-badawczym badań społecznych lub rynkowych lub marketingowych lub ewaluacyjnych, na co najmniej 250 osobowej próbie wykonanych metodą sondażową.

5)
Treść pytania:
Jak rozumiane w badaniu jest pojęcie „teren" (w szczegółowym zakresie i przedmiocie badania jest używana fraza „pełna reprezentatywność próby w populacji na danym terenie")?
Odpowiedź:
Reprezentatywność próby na danym terenie oznacza, że struktura próby będzie odpowiadała strukturze populacji. Za populację rozumiemy tutaj ogół jednostek w danej grupie (np. bezrobotnych) znajdujących się na terenie danej gminy, objętej badaniem. Zgodnie z zapisami SIWZ badania obejmą każdą z gmin wymienionych w punkcie 4 tego dokumentu.

6)
Treść pytania:
Jak oszacować reprezentatywność próby w populacji na danym terenie w zakresie miesięcznych dochodów netto – skoro dane GUS obejmują wyłącznie przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto. Wszelkie dane zastane wg których można oszacować reprezentatywność są jedynie w kwotach brutto.
Odpowiedź:
Jeżeli Wykonawca nie będzie w stanie dla celów określenia warstw w badaniu uzyskać danych w zakresie dochodów netto, Zamawiający dopuszcza ustalenie struktury próby w oparciu o dane wynagrodzenia brutto. (wielkości te są jednoznacznie wzajemnie zależne).

7)
Treść pytania:
Czy Wykonawca ma dowolność w liczbie przeprowadzanych badaniach FGI – czy jest przewidziana jakaś minimalna ich liczba?
Odpowiedź:
Liczba badań FGI wynika z liczebności gmin, objętych badaniem. W każdej gminie objętej badaniem powinno być przeprowadzone przynajmniej jedno badanie wywiadu grupowego zogniskowanego.

8)
Treść pytania:
Co oznacza w opisie zamówienia „Cząstkowe badania"?(Załącznik 1, p. 5.6 i 5.7)?
Odpowiedź:
Na potrzeby tego zamówienia termin „cząstkowe badania" należy rozumieć, jako badania prowadzone na terenie każdego z siedmiu powiatów odrębnie i odpowiednio

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- dla punktu 5.6 – prowadzone wśród uczniów szkół gimnazjalnych i średnich prowadzone w każdym powiecie
- dla punktu 5.7 – odnoszące do potencjału każdego powiatu i przedsiębiorstw mających siedzibę na terenie danego powiatu

9)
Treść pytania:
Co oznacza opisana w specyfikacji istotnych warunków zamówienia sformułowanie w warunkach udział (p. 5) podpunkt 5.1 4)) „dysponuje lub będzie dysponował" osobami – jaka ma być podstawa owego dysponowania (szczególnie tego w aspekcie „będzie dysponował")?
Odpowiedź:
W siwz jest zapis: punkt 5.1 ppkt 4) warunki udziału w postępowaniu dotyczące dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:
„4) dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku:
Zamawiający uzna, że warunek ten jest spełniony jeżeli wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował (a+b łącznie):
a) co najmniej 2 osobami – pełniącymi funkcję kierowników projektów badawczych dysponujących wykształceniem wyższym magisterskim oraz wiedzą i co najmniej 3-letnim doświadczeniem w zakresie organizacji i prowadzenia badań społecznych lub marketingowych lub rynkowych lub ewaluacyjnych;
b) co najmniej 14 osobami - członkami ekip badawczych dla poszczególnych zadań badawczych opisanych w zamówieniu, mających wykształcenie wyższe w stopniu co najmniej licencjat, które posiadają doświadczenie w realizacji badań w charakterze ankietera i/lub moderatora wywiadu.
UWAGA! Jedna osoba może pełnić tylko jedną funkcję. Osoby wskazane w ofercie będą realizowały zamówienie."

Na potwierdzenie spełniania tego warunku Zamawiający żąda wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.
Przykładowy wykaz osób został podany w załączniku nr 8 do siwz ZP 38/2013/CWG.
Na wykonawcy spoczywa obowiązek wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu.
Pojęcia „dysponuje lub będzie dysponował" należy rozumieć zgodnie z zasadami języka polskiego.

10)
Treść pytania:
W szczegółowym opisie i zakresie przedmiotu zamówienia w pkt. 2.8 Zamawiający pisze „Wydruk każdego z siedmiu raportów całościowych opisanych w pkt. 2.1. do 2.7 w liczbie łącznej 210 egzemplarzy , tj. 30 egzemplarzy każdego raportu opracowanego dla 7 powiatów. Wydruk dwustronny lub jednostronny, na białym papierze o gramaturze co najmniej 90g/m2, format A4, czcionka Book Antiqua, rozmiar czcionki 10, odstęp 1,3.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Okładki twarde," co Zamawiający rozumie pod pojęciem okładki twarde czy to ma być wydruk książkowy, introligatorski czy zbindowany?
Odpowiedź:
Wydruk introligatorski lub książkowy do wyboru przez Wykonawcę.

B) Zmiana treści siwz

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010r., Nr 113, poz. 759 ze zm.) RARR S.A. dokonuje zmiany treści siwz w zakresie pkt 14 siwz poprzez skreślenie punktu 14.5.

Punkt 14 siwz otrzymuje brzmienie:

„14) Informacje o formalnościach jakie, powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy

14.1. O wyborze oferty Zamawiający powiadomi niezwłocznie Wykonawców, którzy ubiegali się o udzielenie zamówienia oraz zamieści informację na stronie internetowej zamawiającego.

14.2. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana będzie uchylał się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownej oceny.

14.3. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, zobowiązany jest do zawarcia umowy z Zamawiającym na warunkach określonych w zapisach SIWZ.

14.4. Jeżeli oferta Wykonawców, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zażąda przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

~~14.5. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą złoży u Zamawiającego przed podpisaniem umowy dowód wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.~~

14.6. Umowa będzie podpisywana w siedzibie Zamawiającego (Rzeszów ul. Szopena 51) po wcześniejszym ustaleniu dokładnego terminu. Dotyczy to też wykonawców, którzy mają siedzibę poza Rzeszowem."

C)
Pozostałe zapisy siwz bez zmian.

D)
Zmiana treści siwz nie powoduje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu.

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego